

SK	Národný park	AT	Nationalpark
	Chránená krajinná oblasť		Nationalpark Donau- Auen
	CHKO Dunajské luhy		Landschaftsschutzgebiet
	CHKO Malé Karpaty		(LSG) Donau-March-Thaya-Auen
	Ramsarská lokalita		Ramsar - Gebiete
	Dunajské luhy na juh od prístavu		Donau-Auen
	okolo Moravy		March-Thaya-Auen
	Územia európskeho významu		
	ÚEV Rieka Morava		
	ÚEV Devínske alúvium Moravy		
	ÚEV Devínske lúky		
	ÚEV Devínska Kobyla		
	ÚEV Bratislavské luhy*(Slovenský ostrov,		
	Šiof, Pečňa, Sovi lužný les)		
	ÚEV Ostrovné lúčky*		
	ÚEV Homolské Karpaty		
	Chránené vtáčie územia CHVÚ		Vogelschutzgebiete
	CHVÚ Morava		Pamrdorfer Platte - Heideboden*
	CHVÚ Dunajské luhy*		Nordöstliches Leithagebirge*
	CHVÚ Sysťovské polia *		March-Thaya Auen*
	CHVÚ Malé Karpaty		Donau-Auen östlich von Wien *
			Pannonsche Sanddünen
			Sandboden und Praterterrasse *
			Hundsheimer Berge *
			Feuchte Ebene - Leithaauen *
●	Maloplošné chránené územia	●	Naturschutzgebiete
1	CHA Devínske alúvium Moravy	12	Untere Marchauen
2	PR Štokeravská väpenka	13	Kleiner Breitensee
3	NPR Devínska Kobyla	14	Lassee
4	NPP Devínska hradná skala	15	Braunsberg
5	PP Devínska lesostep	16	Hundsheimerberg
6	PR Fialková dolina	17	Spitzerberg
7	CHA Hrabiny		
8	CHA Chorvátske rameno		
9	CHA Jarovské bažantnica		
10	PR Dunajské ostrovy		
11	PR Ostrovné lúčky		
*	územia/Gebiete NATURA 2000		

[illegible]




Legenda / Legende	Ochrana prírody / Naturschutz
hranica riešenej územia Projektgrenze	územia ochrany prírody (bez rozšírenia) Naturschutzgebiete (alegarnum)
hranica štátnych celkov Staats- und Landesgrenze	národný park Donau Auen Nationalpark Donau-Auen
hranice obcí a mestských častí Gemeinde- und Stadtteilgrenze	Chránená krajinná oblasť CHKO Landschaftsschutzgebiet
zastavané územia obcí Bauland	Chránené vtáčie územie Vogelschutzgebiet
podnikateľské plochy Industrie- und Gewerbegebiete	Malokarpatské chotáne územia Naturschutzgebiete
plochy rozvoja osídlenia Bauland Erweiterung	Chránené oblasti prírody Naturschutzgebiete
rozvojové plochy pre podnikateľské účely Industrie- und Gewerbegebiete Erweiterung	Ramsarské lokality Ramsar - Gebiete
diaľnica Autobahn	Ochrana Alpsko-karpatského koridoru, pod 3. Dunajské j. - Moravský úlie Alpen-Karpaten Korridor
diaľnica/rýchlostná cesta - plánovaná Autobahn/Schnellstrasse in Planung	Engstelle 3: Donau Auen - March Auen inundácie územia HQ100
cesty I. triedy Landesstrasse B	
ostatné cestné komunikácie Landes- und Gemeindestrassen	
cestné prepojenia - návrh Strassenverbindungen - Entwurf	
železničná trať Eisenbahn	
	Navrhované funkčné plochy / Widmung Entwurf
	obnovené dunajské ramená - Biokoridor erneuerte Donauarme - Biokorridor
	biokoridor Biokorridor

rozvoja prihraničného územia Bratislavy a susedných rakúskych obcí / der Entwicklung des Grenzgebietes von Bratislava und benachbarten österreichischen Gemeinden

Projekt BAUM


Bratislava - územný management Bratislava Umlangmanagement

Objednávateľ / Auftraggeber: Magistrát hl.m. SR Bratislava, Primaciálne námestie 1, Bratislava
Spracovateľ / Auftragnehmer: GLOBAL DESIGN, s.r.o.
Autori / Autoren: Ing. arch. Rado Kachlik, autorizovaný architekt SKA
Ing. arch. Zuzana Jankovičová
Dátum / Datum: 05.2014

Developing the future

Projekt je spolufinancovaný prostriedkami Európskej únie. ©2014-2015
Projekt ist aus Mitteln der Europäischen Union finanziert. ©2014-2015



Teil A

Teil B

M 1 : 30 000

